

— Տիւն Պապը սերասքերիտէ
խառնա միւշիւրի տէվէթլու նէճա
պէթլու Եռասոֆ իզգէթտին էֆէն
տի հազրէթլէրինն հոգուրու ալի
լէրինտէ պիր ալթէ թալիմի իճրա
օլունարադ, ասաքիրի շահանէ Եօգ
լամա պուրուլմուշ տուր։

— Խիւտապէնտիկեար վալիսի
տէվէթլու Հիւսնիւ բաշա հազրէթ
լէրի քէթմահնայա գատար կէթլի
օլունարունան, պու կիւնէրտէ Պը
րուսայա վիսուլի մէմուլ տուր։

— Զաթը հազրէթի սերասքերի
աղամա պիր գրթա պուրուլթու իր
սալիլլէ, իշլէրին չօգ օլունաթ միւն
սիպէթլլէ, զապրթան վէ խիւսֆա
նին իքիտէն օն պիրէ գատար մէվ
ճուտ պուրունալարըն վէ իշլէրին
սիւրաթը ճէրեանը մաթլուպիսիւկի
նի թէպիլլի իշլէրի, վէ տիւնքի բա
զար իրթէսիւնտէն պէտ իլլէ, էֆէն
տիլէր պիր մուճիպի պուրուլթու
տէվամա պաշալմալար տըր։

— Տիւն Բուսիա սէֆիրի ճէնէրալ
իկնաթիէֆ ճէնապլէրի, չուրայի տէվ
լէթ լէյիսի վէ աշքեմար աղլիլլէ նա
ղըրը վէ սերասքեր իւպէթլու տէվ
լէթլու բաշալար հազրաթլու բասի
մէյի թէպիլլէրի սահիլլանէ վէ խանէ
յի ալիլէրինտէ իշֆա իլլէրի տըր։

— Կէլէն ճուսնա իրթէսի կիւնիւ
Պէօլիւքտէրէտէ Բուսիա սէֆարէթ
խանէսինտէ պաղը սիւֆէրա թէճէմ
միւ իլլէթլի օլունար միսիլլիւ, բա
զար կիւնիւ տաթի Պէյօլլուսնա տէ
ֆարէթլանէյի մէզքիւրտէ սիւֆէ
րայի միւշարիլլէրիմ հազարաթլու ի
քիւնի տէֆա օլարադ աղար էնճիւ
մէնի մէզլէրէթ իլլէրիլլէր, վէ իճ
թիմարի մէզքիւրտէ Սքրպ վէ Մէմէ
քէթլէյի իմարէթլէրի գարու քէթ
լիւտալարը տաթի հազրը պուրու
միւշլար տըր։

— Վիէննաւան ձգոստոս 13 թա
րիսիլլէ պեր վէճիլ ալթի Եազրլլէր
Հէրաք վաղապար տըրլմալթաւ։

ըն իշլիլլէրի տէպէպ օլունար։
Գօնթ Անտարսի, ալարըրու խաթլըն
միւտտէթի պաղլիլլէրին իքմալէ,
բրէնա Միւսնըն պուրայա կէլմէսին
տէն մուֆաֆիադ օլունար։

Վիէննաւան պուրունան էճնէպի
սիւֆէրալը հիլլէթլէն պուրաւապ պու
լունալարը։ Ալմանիա սէֆիրի ճէ
նէրալ Սուրնիճ հէր կիւն շէհրէ կէ
լիլլէր։ Վէ Բուսիա սէֆիրի միւսիւ
նօվիլլէ վիսուլ համալարըն թէրք
իտէրէք, գօնթ Անտարսի իլլէ միւսա
գաթ էթմէր իւզրէ պուրայա կէլ
մէքտէ տըր։ Բալիս բաշա հազրէթ
լէրի տաթի պիր իքի կիւնէ գատար
պուրայա կէլմէսինն ինթիլլար օլու
նալար։ Ալմաթիա տէվէթլիլլէն բօլի
թիլլաւա խաթլըն հազրէթի Նուլլէ
Ֆրայ բրէս զաղէթալըն միւսաւտէ
րէսիլլէ աղըրտան աղըրաւանալըն
Պիւնքի մէզքիւր զաղէթլու հէր նէ
գատար գօնթ Անտարսիլլէն առաւ
միւտալլէն բօլիթիլլէրտէ միւսա
յիտ խէ տէ, Ալմաթիալլէն քիւլի
յիլլէթլէն թէտարիքալթը հազրալլէտէ
պուրունալարըն Եազրլլէ տըր։

— Միւնէտտէտէն թէլլէր օլու
նան թուրքմալարը ալար իշլիլլէ
թայա սիւրալը օլունան Եազրլլէ
լունալարը իքմալ օլունալ օլունալ
տան, պու քէրրէ մէզքիւր թուրքմ
պալար իքթ թիլլէթլէն բօլմալարը
Տէրաւաթլէ կէթլիլլէն տըր։

— Կէլէն ճուսնա էրթէսի կիւ
նիւ Պէլլիլլէր սէֆիրի Մ. տը կրէն
պէրլ իւպէթլու տէվէթլու Մահ
մուտ Նէտիմ բաշա, Միտհաթ բաշա
վէ Հիւսէյին Ալլի բաշա հազարաթլու
նըն սահիլլանէ վէ խանէյի ալիլլէ
լէրինէ կիտէրէք, միւշարիլլէրի
մէմուրիլլէրի ճէտարիլլէրինտէն տը
լար բաթիլլէրի թէպիլլէրի իշֆա իլլէ
միւշ տըր։

— Եէվմի մէզքիւրտէ Բուսիա սէ
ֆիրի ճէնէրալ իկնաթիէֆ ճէնապլէ
րի Գուրուլլէյիտէ քէպիլլէ իրան սէ

ֆիրի տէվէթլու Մուհսին խան հազ
րէթլէրինն սահիլլանէսինն աղի
մէթլէ, սէֆիրի միւշարիլլէյի իլլէ ու
ղուն միւտտէթ միւշաղաթ իլլէմիւ
տըր։

— Կէլէն հաթիլլա, Ֆէնէր միւ
թէպէրունընտան միւսիւ Ս. Մ. ֆա
միւնալը իլլէ պիրլիլլէրտէ Պէյիւք
սայա իլլէթլի օլունարը հալտէ, իւր
աղըրալ խանէյի խալի պուրաւապ ի
շէրի կիրմիլլէր, վէ միւնէվէրալթ
վէ պաղը զիլլէթլէ էլէտաւան մաւ
տու 7 պին առաւ տաթի իրայի օն
մանի սըրգալթ էթմիլլէր տըր։ Իշպու
սըրգալթ մաւտտէսի կէլէն բէրլէմպէ
կիւնիւ մէյոսնա չըգըպ, սահիլլի
խանէ կէրէք աղըրալը վէ կէրէք
խանէյին ալթընտա պուրունան տիւ
քէանէթլը հիւքիւմէթլէ թէպիլլէ էթ
տիրմիւ խէ տէ, շիմալլէ գատար
պուրալըն իսթիլլէթլարընտան պիր
նէթիլլէ հազրը օլունարը պու կիւն
քի լա թիւրքիտէ օգունմուշ տուր։

ԹԵԼԵԿՐԱԳՐԱՖԻԱ

Բարի 21 օգոստոս։

Բուսիա տէվէթլի թարաֆընտան Հէր
աթ իլլէթլարնա տայիլ պիր Նոթա Եազր
լունալը Բէթրէսպուրկուտ պուրունան Ֆը
րանսը սէֆիրին տէվէթլի միւշարիլլէյի
թարաֆընտան պիւսն օլունալարըն
Թան զաղէթալը Եազրլլէր։

Աթիւս քէպա
Բուսիա խանէսինտէն Կրան տու
գա Ալպէր իլլէ Եոնան գրալիլլէրտէն պի
րատէրի կրան տիւք Գօսթիլլէն ճէնապ
լէրի պու աղաւմ պուրայա վաղը օլուն
լար։

Եոնան գրալլըն Սըրպ պէյի իլլէ
միւշաղաթ էթմէր իւզրէ վիլլէնալա կի
տէլլէյին վէ 1867 սէնսինտէն պէրու
Եոնանիլլէն իլլէ Սըրպիլլէն պէյինտէ
պիր իլլէթլիլլէ պուրունալարըն տալի
պաղը Կիլլէրա զաղէթլարըն վէրալի
հալաւալ պի էսաւ տըր։

Մատրիս 22 օգոստոս։

Տօն Գարցոս վէ Ալֆօնս թարաֆտար
լարը պիւ ճիւլլէ գուլլէրի տաթլիլլէրի
նի Սէօ Տիւլիլլէ Նամ շէհրին էթրաֆընա
ճէմ էթմիլլէր տըր։

Բէթրէսպուրկ 20 օգոստոս։

Բուսիա վէլլիլլէ անտը կրան տիւք ճէ
նապլէրի տիւն Չարօնա Նամ վաթորու իւ
քէրաթլիլլէր րաթիլլէն, Գօթնիադ ճանի
պինն աղիլլէթ էթմիլլէ տըր։

Թունուս 19 օգոստոս։

Մահը հալլին օն Եէտիլլէ կիւնիւ տօ
նանալի հիւսնայուն Ատրիլլէր տէնիլլէ
տօղլու պուրաւալ Նարաթլէ իլլէտի։

ՀԱՆԱՍԻՐ ԲԻԱԶԱՐ 11,23 ՕԴՈՍՏՈՍ

Լահալը ում. դարանալը	41-39
12 օգոս. սապահ չալլար ք. ք.	41-32
Լն Երիւքէք	41-38
Լն աշաղը	41-20
Խաթիլլար 1863	346
" 1863	320
" 1869 ք. ք.	260
" 1872	74
" 1873 ք. ք.	244
Գրէտի ժէնէրալ լիւրա Գ. Բ.	8-23
Սոսիլլէթ ժէնէրալ աղաթիւն	6-32
Սոսիլլէթ Օլման ք. ք.	4-38
Ստանպուլ պանդ. աղաթ. Լ. Օմա.	5-35
Շմէնտրֆէր հիւ. ֆր. ք. ք.	115-30
Թրապիս հիւ.	260
Գրէտի Հէյլէրիկ աղ ծիլթօ ֆր.	22
Լօրիլլէ մաւտէնի աղ սիւնլարը	64
Գուրոն աղ ծիլթօսու զուրուշ	7-8
Ալլէ ֆայիլի	8-9
Բէթոր	9-40
Հէվալլէրիկ	8-9
ԱԳԱՆԻԼԵՐԻՆ ԲԻԱԶԱՐ	
Խիլիլլէ լիւրալը	110-27
Ֆրանսը 20 ֆրանսը	88-41
Բօլ	39-39
Գրէտիլլէ ալթընու	51-30
Պէյալ մէթիլլէ ֆարգը	102-13
Մէթալիք ֆարգը	103-30
Պաղը	132
Պէլլիլլէ	105-24
Գարպոն գալիլլէ	6-34

ՎԵԳԱՅԻՅԻ ՂԱՐԻՊԵՅԻ
ԲԱՐԻՍ

(1320 Նումէրօստան պաղլիլլէ)

Մ. տը Պօրթէօնու զիհնէտէ ճէհնէնէմի պիր
էֆրաթ թէվէլլիւտ էթալիլլէնտէն,
— Պու գըլ գարնաւալը նէրտէ սաքին օլուն
տէտի։

— Մօնայ սօգալընտա, ճէլապ վէրտի գա
րուճու, չիւնքի չօլ տէֆա Սէրիլլ մէրգուճու Պաղ
գարանըն նէգոթինէ կէօնտէրմիլ խիւ։

— Բէք Էյի, տէտի թէլիլլէ տայիլլէ։

Պատէհու մէրգուճ միւշահաղա իլլէ օրստան
միւ ֆարապա էթալի։

Պէօլլէճէ Մ. տը Պօրթէօն ինթիլլար աղ ու տէվ
տանը թապիր օլունան մէտորալը պիր իլլէթլէ
միւսթէլլա օլունա։ Չիւնքի վահիլլէ գարնալար կի
պի Սէրիլլէ սէվմէքտէ օլունա, Սէն-Լուի սօգալը
նա տօղլու կէտիլլէնտէ մէրգուճի ճէլալ վէ ա
լարթմադ իշլիւն ֆիքրինտէ չիֆթլէլլէ բլանդար
գուրտու վէ մէզքիւր սօգալտա քէնտի խանէսի
նէ վաղը օլունարընտա սիֆաթը գըղարիլլէ, քէն
տի քէնտիլլէնտէն չըգըպ, վէ ֆէվգէլաւտէ պիր
հէյէճանը գըղալ իշլիլլէ խիւ։

— Եւմ Բապիլլի Սիլահ, նէ՞ օլունալար, միւսիւ
սիլալ էթտի մաւտալ տը Պօրթէօ։

— Պէն... տէտի թէլիլլէ տայիլլէ տիլթէյէ
րէք, հիւ պիր շէյիմ Եօգ տուր։

— Լաքին պու ալթիլլէթլիլլէնիլլէ...։

— Չիւնքի աղ գալար պիր առապանըն ալթըն
տա էթլիլլէրտուճ, Լաքին չիմտի հիւ պիր շէյիմ
Եօգ տուր, սալաթ տա ալթը օլունարունան, սուֆ
րայա օլմուրալմ։

Ֆէրան, Մ. տը Պօրթէօնու իշպու ալթիլլէթ
հալլինի կէօրէրէք, մաւտալ տը Պօրթէօնու թէք
լիլլէր գապուլ օլունալարալըն զան ու գըլլաւ
էթալիլլէնտէն, րէք տէրտնապ պիր հիլլէթ քէսպ
էթմիլլէ խիւ շալ պու քի ֆէրանա պու պապտէ զի
յատէսիլլէ Եանլլիլլէրտա խիւ չիւնքի հէր նէ գա
տար Մ. տը Պօրթէօ քէտէրլի կէօրիլլէր իսէ տէ,
Լաքին իւզրէրինտէ աղա սապըրալըլլէր ալալթիլլէ օլ
մայլալ, հալթաւ տէլիլլէնտէ մէմուրուն գաւտէհիլլէ
շարապ տօղլուրտուրունա, պուտաղլարընտա
թաթլը պիր կիւլիլլէնտէ միւշահալտէ օլունալարալ,
— Պանա Եօլլէ կէլլիլլէր քի, պու կիւն պիր աղ
իշլիլլէր ունալթալար, տէտի։

— Լիլլէթ, միւսիւ, Լաքին թաւմտան գալթ
աղըրմըլաղա զայալ էթալիլլէրի վաղըն Եէրինի
տօղլուրունալ։

— Բէք Էյի օլուն, տէտի Մ. տը Պօրթէօ, իմ
տի սիլլէ պէնիմ տայիլլէմէ կիւտէրիլլէր, պէնտէ
տէրհալ կէլիլլէ սիլլէ պուրունալմ։ Չիւնքի թէլիլլէ
ֆիլլիլլէ իքի ալա գատար թապ էթալիլլէրիլլէր։

Թաւալ պիլթալի, վէ Մ. տը Պօրթէօնու իլլէթ
րապը պիւսպիլլէն մահվ օլուն, վէ գահվէ իշ
մէք իշլիլլէ սալունա կիլթիլլէնտէ, մէրգուճ սաքին
վէ շալ խիւ։ Շիւպէսիլլէր Եէրիլլէ տայիլլէ Սէրիլլէ
նէգոթինէ կիլթիլլէր իշլիլլէ ֆիքրինտէ պիր Եօլ պու
մուշ օլունարունան, իլլէ հալի սիւքիլլէթի մէս

րուրիլլէթ թէպտիլլէ օլունալ խիւ, վէ տօղլուսու Մ
տը Պօրթէօ օլ տէրէճէ շալ ու խէնտան օլունալ
տան զէվէսի մալիլլէրիլլէ օլուն թէլիլլէրի մէր
գուճա էթմիլլէ վաղըլ միւնապիլլէ աւտա էթտի։

Խիւ զալթէն պու Եանտալ ֆէրան Մ. տը Պօր
րէօնու գապանէսինն կիլթիլլէ իքէն, Հէրմիլ տա
լի վալիլլէնտէն պիր Նիւնալ իւզրէրին օրատա
տիլլալը չըգըպ։

— Միւսիւ, տէտի օլ վաղըլ մաւտալ տը Պօր
րէօնու պիր իլլէրիլլէրալլէ, չիւնքի զէվէր հէր
նէ գատար սուրէթա սաֆալթուն վէ խալիս պիր
կէօրիլլէր իսէ տէ, ֆաղալթ հաղիլլէթի հալտէ
թիլթիլլէ վէ հիլլէքէրա թապիլլէր պիր առաւ ի
տի, միւսիւ պաղը մուհիլլէ իլլէր հաղըրնտա սի
զին իլլէ գօնուշապիլլէրիլլէր։

— Հէ, տէտի Մ. տը Պօրթէօ, չիւնքի աղ ու
ֆիքրի աղ ու սէվալ խալիլլէ իլլէ մէլլիլլէ խիւ։

— Սիլլէ պաղը մուհիլլէ սէօլլէր սէօլլէյէճէ
յիմ, տէվալ էթտի մաւտալ տը Պօրթէօ։

— Եւմ Բապիլլի Սիլահ, Լաքին մաւտալ, մաւտալ
նէ՞ իւզրէրին տըր։

— Մաւտալ գըղըմըն հաղըրնտա տըր, միւսիւ
Մ. տը Պօրթէօ պու սէօլիլլէ իւզրէրին թաւ
ճիւպ ալալթիլլէ կէօլիլլէր իսէ տէ, գարըսը տէ
վալ իլլէ,

— Հէրմիլ օն տօղ ուլ Եալլէրնտա տըր, միւսիւ
պու սինտէ գըղար էվէնէպիլլէր վէ հէմ Եվէն
մէլի տըրէր։

ԻՇԳՈՒ 1875 ՕԳՈՍՏՈՍ 1 ՃՈՒՄԱ. ԿԻՒՆԻՒՆՏԵՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՕԳՈՍՏՈՍ 31 Է ԳԱՏԱՐ

ՊՕՂԱԶ ԻՉԻՆԷ ԻՇԼԷՅԷՆ ՎԱՌՕՐԼԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱՔԷԹԼԷՐԻ

(Բաղբ կենտրոնական հասարակ) Ընտրված անհատներին և զբոսայգի
 ինքնին զբոսայգին զբոսայգի և հարկերի կենտրոնի զբոսայգի
 ինքնին ինքնին :

Պ. 8.
 41— ԵՆԻՌԺԱՆԱԿԼԵՒՆ ՄՆԶարպուրնու. Պէօյիւքտէր. 20
 Թարապ. ԵՆԻՌ. Միբէ. Միբի. Բ. Հիւ. Պէպէ. (Օգոստոս 16 տան 44-45 տէ չըզանազ տրը) :
 41 45 ԵՆԻՌԺԱՆԱԿԼԵՒՆ ՄՆԶարպ. Պէօյիւք. Քիբէճ. Թարապ. 28
 ԵՆԻՌ. Պոյաճըր. Բ. Հիւ. Պէպէ. Արնալիւար.
 42 30 Պէօյիւքտէրտէն Թարապ. ԵՆԻՌ. Միբի. Բ. Հիւ. 2
 Պէպ. Պէշիկթաշ. (Ճուժապարտան մաստալ.
 4 45 ԵՆԻՌ. ՄՆԶար. Պէօյիւք. Թարապ. ԵՆԻՌ. Միբ. 34
 (Ճուժապարը Բ.Հիւ. Պէպէյէ տաթի ռըրայաճազ)
 4 20 Գալազարտան ՄՆԶար. Պէօյիւք. Պէպէ. 49
 ԵՆԻՌ. Միբէ. Պոյաճըր. Բ. Հիւ. Պէպէ. Օրթա.
 2 30 Գալազարտան ՄՆԶար. Պէօյիւք. Թարապ. 32
 ԵՆԻՌ. Միբիկէտն. Բ. Հիւար. Պէպէ. Պէշիկթաշ.
 Գուզկուտն. (Ճուժապար Գալազարա կիթիկէյ-
 ռէք 3 տէ ԵՆԻՌԺԱՆԱԿԼԵՒՆ չըզաճազ) :
 3 30 ԵՆԻՌԺԱՆԱԿԼ. ՄՆԶար. Պէօյիւք. Թարապ. ԵՆԻՌ. 20
 Միբէ. Միբի. Պոյաճըր. Բ. Հիւ. Պէպ. Արնալ.
 (Ճուժապար սաաթի 4 տէ Պէօյիւքտէն չըզըր.
 Օրթա. Գուզ. Պէշիկթաշա տաթի ռըրայաճազ) :
 4 45 Գալազարտան ՄՆԶարպ. Պէօյիւք. Թարապ. 28
 Պէպ. ԵՆԻՌ. Միբի. Բ. Հիւար. Պէպէ. Թարապ. ռաճէյ
 Գուրուլէշմէ. Օրթաքէտ. Պէշիկթաշ.
 5 30 ԵՆԻՌԺԱՆԱԿԼԵՒՆ Պէօյիւք. Թարապ. ԵՆԻՌ. 25
 Միբի. Բ. Հիւար. Պէպ. Գուր. Օրթա. Պէշիկ.
 6 30 ԵՆԻՌԺԱՆԱԿԼԵՒՆ Պէօյիւք. Թարապ. Պէպ. 4
 ԵՆԻՌ. Միբի. Գանլըճ. Բ. Հիւար.
 Գանալլի. Արնալ. Պէշիկթաշ. Օրթա. Գուզ-
 կուճուք. Պէշիկթաշ. Իւսկիւտար.
 8 45 ԵՆԻՌԺԱՆԱԿԼԵՒՆ ՄՆԶարպ. Պէօյիւք. Թարապ. 19
 Պէպ. ԵՆԻՌ. Պոյաճըր. Բ. Հիւար. Պէպէ.
 Արնալ. Օրթա. Պէշիկթաշ.
 40 — ԵՆԻՌԺԱՆԱԿԼԵՒՆ Պէօյիւք. Թարապ. ԵՆԻՌ. 22
 Միբի. Բ. Հիւար. Արնալ. Գուր. Օրթա. Պէշիկ.

ሀያሉ፡፡፫፡፡፡ ተጽዕኖታቸው ተቀባይነት የሚገኝ ሲሆን ለተባባሪ ልማትና ለብሔራዊ አቅም ማሳደግ ይረዳል፡፡

11	30	Արնաժուղաքէ օյիւնտէն Գուրու. Օրթա. Պէշիք:	6
		Օղստուտ 16 տան 11-45տ չըգաճաջ):	
12	15	Արնաժ. Գուրուչ, Օրթաք. Պէշիքթ. Գապաթաշ:	1
1	—	Արնաժ. Գուր. Օրթաք. Պէշիք:	22
1	45	Արնաժ. Գուրու. Օրթա, Պէշիք. Գապաթաշ:	1
2	30	Արնաժ. Գուրուչ, Օրթաք. Պէշիքթաշ:	22
3	15	Արնաժ. Գուրուչ, Օրթաք. Պէշիք. Գապաթաշ:	2
4	—	Արնաժ. Գուրուչ, Օրթաք. Պէշիք. Գապաթաշ:	1
4	45	Արնաժ. Գուրու. Օրթաք. Գուզգուհն. Պէշիք:	2
		Գապաթաշ (ճուռախարտան սաստառ)	
7	15	Պէշ. Արաւ. Յէնկէլ. Պլլէթ. Օրթ. Գուր. Պէշիք:	6

በአጠቃላይ ፍልጣጭነቱን ተቀባይነትና ተገቢነት ለውጭዎች ለውጥ
ረጅም ጊዜ ሲገባ፡

11 30 Պէյզօգ. Բաշա. Րիֆաթ բաշա. Գանլը. Ա. Հիս. 33
Գանսարլլը. Վանիք. Չէնկէլէթօյ. Պէյլէրպէյի-
Դուզկուճուճը. (Օդոստոս 16 տան 11-43 տէ) :

14 30 Վանիք. Չէնկէլէթ. Պէյլէր. Դուզկուճուճը. Գա- 34
պաթաշ. (Օդոստոս 16 տան 11-43 տէ) :

12 30 Պէօյլէթ. Թարապ. Պէյզօգ. Բ. պարլէ. Գանլը. 17
Ա. Հիս. Վանիք. Չէնկէլէ. Պէյլէր. Դուզկուճու-
3 13 Պէօյլէթ. Ետէրէտէն Թարապ. Պէյզօգ. Բաշա. Գանլը. 23
Ա. Հիս. Գանսու. Վանիք. Չէնկէլէ. Պէյլէր. Դուզ-
2 30 Պէյզօգտան Բաշա. Գանլը. Ա. Հիսար. Գանսարլ- 24
լ. Վանիք. Չէնկէլէ. Պէյլէրպէյի. Դուզկուճուճը. Դու-
4 — Պէյզօգտան Բաշա. Եռապուզ. Գանլը. Ա. Հիսար. 33
Գանսարլ. Վանիքօյ. Չէնկէլէթօյ. Պէյլէրպէյի.
(Ճուճասարիք ստաթ 5 տէ չըգտանազ)

8 43 Պէօյլէթ. Պէյզօգ. Բաշա. Գանլը. Ա. Հիս. Գանսու. 24
Չէնկէթօյ. Չէնկէլէթ. Պէյլէրպ. Դուզկ. Իւսկիւ.
(Ճուճասա կիւսիլէրի Րիֆաթ բաշա մանալլէսմէն
ուլլըպաճազ)

(Բազմաբ Կենտրոնական հասարակ) Բեօբեյ-արեն Բոմբի Ծանդդին
Իրեն Ժողովրդին Ժողովր հարգելիելի:

12 30 Գապարթայ, Իսպիլի, Պէշէք, Գուզլուհ, Որթաք,
Պէլլիքաշէյի, Չէնկէլէք, Արնափուտ, Գանտալլի,
Բ. Հիսար, Գանլը, Միրիկէն, Ենէնիք, Պէյլգօշ,
Թարապետ, Պէօյլիքաշէքէ, Ենէրնանալլէ :

1 15 Պէշէքաշէյ, Որթաքէօյ, Արնափուտէօյ, Պէշէք, Բ.
Հիսար Միրի. Ենէնիք, Թարապ, Պէօյլիքաշէ, Գա-
փազլար, Ենէրնանալլէ :

2 15 Պէշէք, Որթաք, Գուր. Արնափ, Պէշէք, Բ. Հիս, Պոյաճը,
Ենէնիքէօյ, Թարապետ, Պէօյլիք, Մէզարապ, Գա-
փազլար :

3 30 Պէշէքթաշ, Որթա, Արնափ, Բ. Հիսար, Միրի,
Ենէնիք, Թարապ, Պէօյլիք, Ենէնանալլէ,
5 — Պէշէքթաշ, Որթաք, Արնափ, Պէշէք, Բ. Հիսար
Միրիկէն, Ենէնիք, Պէյլգօշ, Թարապ, Պէօյլիք,
Մէզարապուրու, Ենէրնանալլէ :

5 45 Գապարթայ, Իսպիլի, Պէշէք, Գուզլուհ, Որթա,
Պէլլիքաշէյ, Չէնկէլէք, Արնափ, Պէշէքէօյ,

6 45 Պէշէքթաշ, Որթաք, Արնափ, Գանտալլ, Բ. Հիս,
Միրի, Որթաք, Թարապ, Պէօյլիք,

8 — Պէշէք, Որթաք, Արնափուտ, Բ. Հիսար, Միրիկէն,
Ենէնիքէօյ, Թարապետ, Պէօյլիք, Ենէրնալլէ :

9 15 Պէշէք, Բ. Հիսար, Պոյաճը, Սիլէն, Ենէնիքէօյ,
Թարապ, Պէօյլիք, Մէզար, Ենէնի (ճումալարը
ստաթ 9 տա Պէօյլիքաշէքէյէ գատար չըգանալօյ)

10 — Միրիկէն, Ենէնիք, Թարապ, Պէօյլիք, Մէզար,
Ենէրնա, (ճումալարը Գափազլար չըգանալօյ)

10 15 Գուզլ, Պէլլիք, Չէնկէլէ, Բ. Հիսար, Միրի, Ենէնիք,
Պէօյլիքաշէքէ, Մէզարապուրու, Գափազլար
(ճումապետ կիւնիքիւնաշէն մատապ)

10 30 զէշերթաշ. Գուրուշ. զէպէք. Բ. Հիս. Պոյաճըք. 28
 Ենէիք. Թարապ. Պէշյուք. Մէգար. Ենէիրան. 32
 10 45 Օրթիս. Արնապ. Պէպ. Բ. Հիս. Մար. Սթէն. Ենէիք. 32
 Թարապ. Քիրէճ. Պէշյուք. Մէգարպ. Ենէիրան.
 11 45 զէպէք. Բ. Հիսաւ. Մարկէճն. Ենէիք. Թարապ. 49
 Պէշյուք. Ենէիրանապիլ.

[illegible]

12	43	Պէշիբթաշ. Օրթաք. Արնապուտքէօյ.	6
2	—	Տօղրու Արնապուտքէօյ.	22
2	30	Տօղրու Արնապուտքէօյ/ինէ.	22
4	43	Տօղրու Արնապուտքէօյ (ճումալարտան մաստա)	2
9	45	Գապաթաշ. Պէշիբթաշ. Օրթաք. Գուրուշէշմէ.	32
		Արնապ. (անտէն քէօրրիյէ կիտէնէք սիրի)	
40	—	Պէշիբթաշ. Օրթաքէօյ. Գուրու. Արնապուտքէօյ.	4
		(անտէն քէօրրիյէ կիտէնէք սիրի)	
44	5	Գապաթաշ. Պէշիբթաշ. Օրթաքէօյ. Գուրուշէշ.	6
		Արնապուտքէօյ.	
44	30	Պէշիբթաշ. Օրթաք. Գուրուշ. Արնապուտքէօյ.	4
42	—	Պէշիբթաշ. Օրթաքէօյ. Գուրու. Արնապ.	22

[illegible]

2 — Իւսկիւ. Գուգ. Պէյլէր. Չէնկ. Վանիթ. Գանտար.
Ա. Հիւր.Գանթը.Բաշա. Պէյզօզ. (ճուժարարը Զու- 33
սու.քուլուս ուղղալը-Պէօյի.քտէրէնէ չըսանաջ

2 45 Գուգ. Պէյլ. Չէնկ. Վանի Արնամ: ճուժարը
Արնամարէջօյի.նէ ուղղամարը, 3-45 գաղ 1
ղբայ Ա.Հիւս. Դանիլը. Բաշա Պէյզօզ չըսանաջ

9 — Գուգիւտն. Պէյլէր. Չէնկէլ. Վանի. Գանտարլի. Ա.
Հիւս. Գանթընա. Բաշա. Պէյզօզ. Պէօյի.քտէրէ.
(ճուժարարը սաստի 8-45 տէ Պէօյի.քտէրէն
ուղղամարը Մէգար պու.նուտն կիտէճէթ): 17

40 — Գուգ. Պէյլէր. Չէնկէլ. Վանի. Ա. Հիւս. Գանիլը.
Բաշապաղէ. Պէյզօզ. Թարապ. Պէօյի.քտէրէ.
(ճուժարարը սաստի 40-45 տէ գաղբայ Բ. Բաշա
մարալէսինէ տարի ուղղամարնաջ): 2

40 35 Վանի. Գանտար. Ա. Հիւր.Գանթը. Զուպուգ.Բաշա.
Պէյզօզ: (ճուժարարտն մասաա): 33

44 5 Գուգ. Պէյլէր. Չէնկէլ. Վանի. Գանտար. Ա. Հիւս.
Դանիլը. Բ. պաղճ. Պէյզօզ: 21

41 40 Գապա. Գուգիւտն. Պէյլէր. Չէնկէլ. Վանիթ.
ճուժարա կիւնիթրի արշաւ իւղէրի սաստի 40-30
տա Պէօյի.քտէրէտն ֆաղա օլարաջ պիր փա-
քոր չարաքէթ իտիպ, Պէյլէր. Բաշա. Զու-
պուլուր Գանիլը. Ա. Հիւս. Գանտ. Չէնկէլ. Պէյլէր.
փէ Իւսկիւտարա ուղղալը քէօրլի.յէ ամալէթ
իտէճէթ տիր. լինէ ճուժա արշաւարա տիկէր
պիր վաթօր սաստի 40-45 տէ Մէգար պու-
նուտնա չաղբայ. Պէօյի.թ. Թարապ. Ենիթը.
Միթի. Բ. Տիսար.Արնամ. Որթաք. փէ Պէյլէրթա-
շա ուղղարարաջ էնէճէթ տիր

ԷՃԶԱԽԱՆԷՅԻ ԱՖԻԹԱՊ



Վ. ԾԱՆՆԻՆԻՆ
ԷՃՁԱԽԱՆԵՑԻ ՔԷՊԻՐԻ

4.5
ԷՃԶԱՅԻ ԹԸՊՊԻՅԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

1852 տէ քիւշատ օլունմուշ

ՊԵՏՈՂԱԼՆՍԿԱ ԱԴԱՄՈՒԽԻՄԷ Ն. 77

四

1867 ԹԷ ԳԻՆԱՄ ՕԼՈՆՄԻՆԸ

ՍԹԱՄԳՈՒ ԲԵՐԵՐԻ ԿԱՆՆՈՒՄ Ն. 1-2
Իշգու եճգալանէրաւ ալմիւղ-
զիքս եճգալէր ֆիլոսոֆ ուրնուր :
Մահսուլաթը քսեւեկիյէ վէ իս-
բէլիլիյէ, իմաւիան, Ֆրանսըզ, ին-
կիլիլիյէ, Ալեման վէ տայլըէ ետվիյէյի
կախուսեւէրի :

Կառավար մատենիկէյի միւթէնէվ-
իկէ (հէր ճինս մատեն սուլարը) :
Ճէմիտի սէնսյի պուղ իսթէնիւ-
տիի սաթտէ) .

Աւարժը ճէւրոհչեյէ վէ ախր իւնսթ-
ուադիյէ եանի չօճուղ-լարըն սադաթ ա-
զաւարընը տիւղէլթէճէք ալաթ , վէ
Քաուսթուսան մամուլ էտէվաթ .

Մեզ դիմելու մաղաղալար կենճեկերի տակին ապագ օտուա, ղեկեթալար չա

ԲԸԸՐ՝
Ունի մահալան էքի նույն բոլոր
հայտնի ամառային Բաճառ

Մազանիւս վէ եւրլի շարապարը, քօն-
եազ. վէ մէշրուպաթը միւ խթէլիֆէ :
Մահուուլաթը մուղաաաիյէ, եանի

պէտէյիտի, միւսթիթըֆաթ (բար-
ֆիւմէրի) վէ սաշ պոյալար, վէ սն,
էրին էն մէշէտուրւ վէ էշիւսար
միւսէնտուտիւնէրն միւսէրրիֆ օշան
0 Տիւիթէն իսի իէ մարտուֆ սաշ պո-
յասը քի պէոյիւք չիէէր իէ սաթիլըր
Պալասաէ պէտիւն օրւնան քետաֆ-
ֆէյի էնգալար էնվէն ֆիլսթիէ ֆի-
լսուիթ օրւնուր :

ԵՆԻ ԶԷՐԻՔ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԷՊ
ԹԱՐԳՄԱՆԵԱԼ Ի ՅԿԻՆԱԿԱՆԷ

Տպագրութիւն Ա. Ն. Շահնազարեան.

Իշպուհ չայեանը միւթալաւ քիթապ
 Իբի ճիւտտէն իպարէթ օլուպ, Տէրասա
 տէթտէ պիլ ճիւմէ Էրմէնի քիթապճ
 տիւքեանլարինտա սաթըլմագտա ալ ր
 Յիյ Իբի ճիւտի 30 դրուշ:

ԶԵԼԻԳ ՇՈՒՐՈՒԳՈՒ

Պու. քերթի ժագ Ալեքեան էնգրաւա
նէսինաւ թէրթիկ օրոնսապաւ օյան
պու. Ձնէիք շուրուպաւ չար աղթրաւ ճի
նէն ծալիւմ, վէ իւլը միւթէնէկլէյէ
շիֆապաշաւ պիր մուալիճէ օրուպ, Ձնէիկ
իւէ կօտ թապիր օրուան մատնան միւ
րերէթէպ լարապ, էլլորանալ աթրպալա
շուղաթար թէ մէթէկալ փրպպիլ թէ

դերպէլ՝ ըլ իլէ շիմտիլէ տէկին տիրութիւն տիրութիւն խառնթելլըզէրէ տիւշար օյան էշ-
նէ արան զայէթ սուհուլէթէլ պու սուալիւ-
նէ ապէսմիտն թէլքիլինէ շոքիւ պուսու-
պիլնէթէրէրիթ մուշաանաթէլ օրտոտուղու ,
վէ ալէլ խուսուս սորաճա խառնթլիլինէ
վէ նիսա թալֆիւլնտնէ զուհուր իտին
պէլյազ հայլ (առէթ) վէ երինէ թալֆիլնի
մէրլղոքմիտն վաղի օլան հայլ թէլքիլնի
վէ ճիկա մուալիւնէլնիէ աթ օլան ֆիթնիլի
էմրազի , վէ պազա աթրպպալան շէօթրէթ
շուար քէշֆիւնէ ազ ճիկէրտէ զուհուր
խտն խառնթլիլըզէրէ վէ հէնուզ պալլաւ
մըշ վէրէմ իլլէթմիտն տաթիւ մուալիւնաթլը
ապրիլթիւն զիւաանէ թէլէտիլի օրտուղու
լաճիլ վէ նիսմայան սոր :

Սուրէթի իսթիմալի հէր իսանտան
պասթըրըմըջ օլուպ , իշ պու մուալիճէ
իւտ տէրէսէն պուտնուր :

Սաթըլըր Յթամպօլ Եէնի ճամբսինսէ
16 նոմէրօլու քեպլն ժազ Ալէքեան է՝
զախանէսինսէ :

በጊዜ ላይ የተከሰተው ምርመራ

Յ. ԹՕԼԱՆԱՆ

ԹԱՊԵԱՆԷԻ ՊՕՂՈՍ ԳԻՐԻՇԵԱՆ
ՊԼՅՈՂՈՒ ՆՐԱՐ ԽՈԿԱՊԸՆ՝ 3.